



10. Spieltag | 31. Oktober 2015  
SSV PICHL/GSIES - ASV ALBEINS



# GSIESER

# FUSSBALL-BLATTL

## 1. AMATEURLIGA 2015/2016

Meister 1. Amateurliga	2004 / 2012
Pokalsieger 2. Amateurliga	2000
Meister 3. Amateurliga	1988 / 1991 / 1993
Sieger Fairness-Pokal	1992 / 1998 / 2001 / 2008 / 2012



## Herzlich Willkommen zum Heimspiel gegen den **ASV ALBEINS!**

Am heutigen 10. Spieltag hat der SSV Pichl/Gsies mit dem ASV Albeins den auf dem Papier aktuellen Tabellenletzten zu Gast, wobei Albeins aber mit 8 Punkten nur einen Punkt weniger als unsere Mannschaft auf dem Konto hat und gerade Mal drei Punkte hinter Platz 7 liegt. Dabei gilt es heute für unsere Mannschaft, eine Reaktion zu zeigen, nachdem man am letzten Sonntag gegen Schabs wieder auf den harten Boden der Realität zurückgeholt wurde und der Aufschwung ein abruptes Ende fand. Nachdem beim Sieg gegen Reischach die Unzulänglichkeiten noch vom Sieg überdeckt wurden und Steinhaus zu schwach war, um Pichl in Schwierigkeiten zu bringen, führte die Partie gegen Schabs allen wieder die aktuellen Probleme vor Augen: defensive Instabilität und eine harmlose Offensive, die zu leicht auszurechnen ist

und nur vom Gelingen von Einzelaktionen abhängig ist.

Für das heutige Spiel entspannt sich auch wieder die Personalsituation: zwar sind heute Haberer Manuel und noch ein letztes Mal Lahner Jürgen gesperrt, dafür aber hat Sinner Jürgen gegen Schabs keine gröberer Verletzung davongetragen und Steinmair Manuel und Gitzl Martin sind auch wieder einsatzfähig.

Da die Mannschaften in der unteren Tabellenhälfte extrem eng beinander liegen, könnte Pichl nach den heutigen 90 Minuten sowohl auf Platz 7 vorstoßen als auch wieder auf den letzten Platz durchgereicht werden. Deshalb wären heute Punkte um so wichtiger, denn das kurzfristige Ziel kann nur lauten, endlich ein paar Schritte weg vom Tabellenende zu kommen.



  
★★★★★  
**hotelquelle**  
nature spa resort

Das Besondere erleben – die QUELLE besuchen!

Hotel Quelle Nature Spa Resort – Fam. Steinmair  
Magdalenastr. 4 – 39030 St. Magdalena/Gsies  
Tel.: 0474 948111 – info@hotel-quelle.com

**10. Spieltag, 1. Amateurliga 2015/2016**  
31. Oktober 2015 - 14:30 Uhr,  
Nikolaus-Amhof-Stadion Pichl

 - 

**(10.)**                      **(14.)**

# 1. Amateurliga 2015/2016

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	Bruneck	9	7	2	0	19: 7	12	23
2.	Vahrn	9	4	3	2	19: 14	5	15
3.	USD Brixen	9	4	3	2	15: 12	3	15
4.	Taufers	9	4	3	2	15: 12	3	15
5.	Hochpustertal	9	4	2	3	18: 14	4	14
6.	Pfalzen	9	3	4	2	13: 12	1	13
7.	Schabs	9	3	2	4	19: 20	-1	11
8.	Mühlbach Rod Vals	9	3	1	5	9: 19	-10	10
9.	Freienfeld	9	1	6	2	9: 11	-2	9
<b>10.</b>	<b>SSV PICHL/GSIES</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>10: 13</b>	<b>-3</b>	<b>9</b>
11.	Steinhaus	9	2	3	4	12: 16	-4	9
12.	Kiens	9	2	3	4	9: 14	-5	9
13.	Reischach	9	1	5	3	8: 9	-1	8
<b>14.</b>	<b>Albeins</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>14: 16</b>	<b>-2</b>	<b>8</b>



## Heimtabelle

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	Hochpustertal	5	3	1	1	13: 7	6	10
2.	Bruneck	4	3	1	0	8: 2	6	10
3.	Schabs	5	3	1	1	12: 8	4	10
4.	USD Brixen	4	3	0	1	7: 5	2	9
5.	Steinhaus	5	2	2	1	8: 5	3	8
6.	Taufers	5	2	2	1	9: 8	1	8
7.	Albeins	5	2	1	2	11: 9	2	7
8.	Kiens	4	2	1	1	6: 6	0	7
9.	Reischach	5	1	3	1	6: 5	1	6
10.	Vahrn	4	1	2	1	7: 5	2	5
<b>11.</b>	<b>SSV Pichl/Gsies</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>6: 6</b>	<b>0</b>	<b>5</b>
12.	Pfalzen	5	1	2	2	4: 7	-3	5
13.	Mühlbach Rod Vals	4	1	1	2	4: 7	-3	4
14.	Freienfeld	4	0	2	2	2: 6	-4	2

## Auswärtstabelle

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	Bruneck	5	4	1	0	11: 5	6	13
2.	Vahrn	5	3	1	1	12: 9	3	10
3.	Pfalzen	4	2	2	0	9: 5	4	8
4.	Freienfeld	5	1	4	0	7: 5	2	7
5.	Taufers	4	2	1	1	6: 4	2	7
6.	USD Brixen	5	1	3	1	8: 7	1	6
7.	Mühlbach Rod Vals	5	2	0	3	5: 12	-7	6
8.	Hochpustertal	4	1	1	2	5: 7	-2	4
<b>9.</b>	<b>SSV Pichl/Gsies</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>4: 7</b>	<b>-3</b>	<b>4</b>
10.	Reischach	4	0	2	2	2: 4	-2	2
11.	Kiens	5	0	2	3	3: 8	-5	2
12.	Albeins	4	0	1	3	3: 7	-4	1
13.	Schabs	4	0	1	3	7: 12	-5	1
14.	Steinhaus	4	0	1	3	4: 11	-7	1

PICHL/GSIES	VERGLEICH ZUM 10. SPIELTAG	ALBEINS
10	Tabellenplatz	14
9	Punkte gesamt	8
5 + 4	Punkte heim + auswärts	7 + 1
2	Siege	2
3	Unentschieden	2
4	Niederlagen	5
10	Tore	14
13	Gegentore	16
37	ohne Tor seit ... Minuten	83
56	ohne Gegentor seit ... Minuten	12
am 8. Spieltag	letzter Sieg	am 3. Spieltag
am 9. Spieltag	letzte Niederlage	am 9. Spieltag
1 (4)	Heimsiege	2 (5)
1 (5)	Auswärtssiege	0 (4)
1 (4)	Heimniederlagen	2 (5)
3 (5)	Auswärtsniederlagen	1 (4)
20	eingesetzte Spieler	19
24,8	Durchschnittsalter	26,2
2	rote Karten	0
2	Spielersperrn	0
8.	Fairness-Platzierung	2.
2015/2016	in der 1. Liga seit	2013/14
16 (Landesliga)	Platzierung im Vorjahr	4
2 (9)	Spiele ohne Tor	2 (9)
1 (9)	Spiele ohne Gegentor	2 (9)
0	Elfmeter-Tore	2
1	Gegen-Elfmeter-Tore	1
in der 2. Runde	Pokal	aus in der 1. Runde

## Spielerdaten ASV ALBEINS

Name	Jg	Spiele/ ganze Spiele	Min.	%	ein - aus gewech- selt	Tore	rot	ge- sperrt
Feltrin Alex	1982	9 / 8	800	98,8		1	3	
Mair am Tinkhof Matthias	1993	9 / 6	730	90,1	1	2		
Della Pietra Samuel	1990	8 / 8	720	88,9				
Della Pietra Stefano	1990	9 / 7	633	78,1	1			
Villscheider Markus	1985	7 / 6	629	77,6		1		
Wieland Ludwig	1990	8 / 6	610	75,3	1	1	2	
Visalli Alan	1986	8 / 4	605	74,7	1	3	1	
Varoli Luca	1993	7 / 5	586	72,3		2	1	
Holzer Elias	1988	7 / 6	580	71,6		1		
Fanani Damian	1993	8 / 2	526	64,9	1	5	4	
Rabanser Alex	1992	7 / 5	517	63,8	1	1		
Stuffer Fabian	1992	7 / 5	506	62,5	2			
Salvadei Ivan	1985	4 / 3	316	39,0		1	1	
Weissteiner Manuel	1994	5 / 3	299	36,9	2		1	
Martinello Simon	1984	4 / 1	283	34,9	1	2		
Lazzeri Viktor	1986	3 / 2	231	28,5	1			
Niederwolsgruber Lukas	1995	3 / 2	225	27,8	1			
Weiß Tiziano	1993	5 / 0	118	14,6	5			
Lerchegger Daniel	1979	1 / 0	16	2,0	1			

## TORSCHÜTZENLISTE 1. AMATEURLIGA 2015/2016

- 9 TORE:** Bocher Patrick (Hochpustertal)
- 7 TORE:** Rainer Philipp (Bruneck)  
Meneghelli Marco (Brixen)  
Steinmann Simon (Vahrn)
- 6 TORE:** Kirchler Markus (Taufers)
- 5 TORE:** Zimmerhofer Viktor (Steinhaus)
- 4 TORE:** Bachlechner Philipp (Bruneck)  
Fanani Damian (Albeins)  
Hofer Lukas (Mühlbach)  
Holzner Kevin (Schabs)  
Sinner Jürgen (Pichl/Gsies)
- 3 TORE:** Ebenkofler Matthias (Taufers), Feltrin Alex (Albeins),  
Harrasser Benjamin (Reischach), Hitthaler Florian (Pfalzen),  
Hitthaler Michael (Bruneck), Kammerer Ramon (Kiens),  
Krechel Andreas, König Lukas (Vahrn), Oberhuber Manuel,  
Rottensteiner Marvin, Rottensteiner Michael (alle Schabs),  
Sullmann Manuel (Vahrn), Überegger Michael (Freienfeld)
- 2 TORE:** Dalla Santa Ivan, Oberheinricher Stefan (beide Bruneck),  
Gasser Florian, Hilpold Philipp (beide Vahrn), Niederwolfs-  
gruber Simon, Röck Manuel (beide Taufers), Acherer Lukas  
(Brixen), Bocher Manuel, Bosa Alan, Steinwandter David  
(alle Hochpustertal), Cecere Gianluca, Marietti Daniele  
(beide Pfalzen), Mair Hannes (Schabs), Schönegger Samuel  
(Mühlbach), Siller Michael, Volgger Benjamin (beide Frei-  
enfeld), Haberer Manuel, Reier Marc (beide Pichl/Gsies),  
Maurer Matthias (Steinhaus), Gasteiger Martin (Kiens),  
Wieland Ludwig (Albeins)

## SSV Pichl/Gsies

1. Amateurliga 2015/2016

### Spielerstatistiken

Name	Jg	Min.	%	Sp.	ganze Sp.	ein - aus gewechselt	auf der Bank	Tore	gelb	rot	ge sp.
Huber Stefan	87	810	100,0	9	9				3	0	
Haberer Manuel	90	787	97,2	9	7		2	2	5	0	1
Sinner Jürgen	86	745	92,0	9	8		1	4	4	0	
Lahner Daniel	86	720	88,9	8	8				1	0	
Seiwald Thomas	95	720	88,9	8	8		1			0	
Lahner Fabian	92	702	86,7	8	6		1		1	1	1
Sinner Philipp	98	642	79,3	8	6	2		1	1	0	
Schwienbacher Michael	94	596	73,6	8	4	1	3		2	0	
Reier Marc	93	581	71,7	9	4	2	3		2	1	0
Steinmair Manuel	87	503	62,1	6	5		1	1	1	0	
Unterhuber Fabian	95	443	54,7	6	2	1	3	1	1	0	
Innerbichler Alex	85	315	38,9	5	2	1	2	2	1	0	
Reier Matthäus	97	299	36,9	7	1	4	2	1	1	0	
Feichter Christian	90	285	35,2	5	2	2	1	2	3	1	1
Gitzl Martin	82	180	22,2	3		1	2	2	1	0	
Lahner Jürgen	84	143	17,7	5		3	2	3		1	2
Sinner Tobias	98	132	16,3	4		3	1	2	1	0	
Taschler Joachim	93	106	13,1	4		4		4	1	0	
Ceravolo Luca	97	90	11,1	1	1			6		0	
Graf Martin	82	90	11,1	1	1			4		0	
Krasniqi Arlind	97	0	0,0					2		0	

# Unsere Sponsoren

BIOBÄCKEREI | KONDITOREI | PANIFICIO | PASTICCERIA



## AMHOF

# BAU 2000

KLIMAHAUSEXPORTE  
Bauunternehmen Olang  
Tel. +39 348 3953816



www.bau2000olang.com

# Winta

pub pizzeria restaurant  
pichl\_gsies

# CHRISTL

Restaurant - Pizzeria  
Mitterolang  
Tel. 0474 498212

Warme Küche und Pizza  
von 12 bis 14 Uhr  
abends von 18 bis 22 Uhr  
warme Küche und von 17 bis 23 Uhr Pizza



BRONZE - SCHMIEDEEISEN - INOX - CORTENSTAHL  
GRABGESTALTUNG - AUTOMATIKTÜREN - ALUKONSTRUKTIONEN

# DORNER

TIROLER KUNSTSCHMIEDE  
METALLVERARBEITUNGSBETRIEB

Welsberg/Monguelfo · Tel. (+39) 0474 944253  
info@dornerinox.it · www.dornerinox.it

# RENAULT

Garage 

# Edelweiss

 OHG
 

Oberhammer Norbert & Co.  
39035 WELSBURG - Pustertaler Straße 26  
Tel. 0474 94 41 86 Fax 0474 94 66 47  
Handy 340 3200507

# Unsere Sponsoren



## egarter karl

shoes, sports & outdoor



Parkweg 5 Via Parco - 39039 Niederdorf/Villabassa  
Tel. 0474 745 231 - egarterkarl@rolmail.net  
www.egarterkarl.com



Raffstore Vorbaukästen Innenbeschattung  
Rollläden Rolllädenkästen Jalousien Markisen

## Ellecosta

info@ellecosta.com  
www.ellecosta.com  
Tel.: +39 0474 658023

... zeitlos schön



gemeinde welsberg-taisten comune di monguelfo-tesido

visitenkarte	carta da visita
<b>geom michael feichter</b>	
hauptstraße 1 I-39035 welsberg-taisten/bz	via principale 1 I-39035 monguelfo-tesido/bz
tel 0474 950519	cell 348 8969339
e-mail geom.feichter@dnet.it	
part iva nr 02215240215	



# Houfa Hitte

südtirol

Gschwendta Boudn 1.883 mt




# KFZ

## Werkstatt Gsies

Tel. 0474 978 328 Mobil 347 515 5761  
E-Mail [peter.hofmann@akfree.it](mailto:peter.hofmann@akfree.it)  
www.kfz-werkstatt-gsies.com



# Gasthof Kircherwirt

39030 St. Martin Gsies  
Tel. 0474 978420  
Fax 0474 978656  
info@kircherwirt.com

8. Spieltag (18. Oktober 2015)

## SSV PICHL/GSIES - SAV STEINHAUS 4:2

Tor: 1:0 Sinner Jürgen (2. Min.), 1:1 Tratter Philipp (4. Min.), 2:1 Haberer Manuel (20. Min.), 3:1 Sinner Jürgen (49. Min.), 4:1 Reier Matthäus (79. Min.), 4:2 Zimmerhofer Viktor (90.+4 / Foulelfmeter)

### SSV Pichl/Gsies (4-2-3-1)

Lahner Daniel

Lahner Fabian - Huber Stefan - Seiwald Thomas - Innerbichler Alex

Sinner Jürgen - Feichter Christian

Unterhuber Fabian - Schwienbacher Michael - Haberer Manuel

Reier Marc

Wechsel:

66. Minute: Reier Matthäus für Feichter Christian

72. Minute: Lahner Jürgen für Schwienbacher Michael

74. Minute: Sinner Tobias für Haberer Manuel

auf der Bank: Ceravolo Luca, Sinner Philipp, Taschler Joachim, Krasniqi Arlind

Trainer: Schwienbacher Markus

### SAV Steinhaus (4-2-3-1)

Plankensteiner Daniel

Lechner Tobias - Kirchler Alexander - Steinhauser Stefan - Gartner Christian

Tratter Philipp - König Lukas

Mairhofer Paul - Maurer Matthias - Weger Simon

Weger Christian

Wechsel:

57. Minute: Zimmerhofer Viktor für Mairhofer Paul

66. Minute: Zimmerhofer Michael für Weger Simon

auf der Bank: Oberhofer Stefan, Niederwanger Manuel, Testor Lukas, Christanell Hannes

Trainer: Voppichler Georg

Schiedsrichter: Trapin (Bozen)

gelbe Karten: Feichter Christian, Sinner Jürgen, Lahner Fabian, Haberer Manuel

rote Karte: Lahner Jürgen (89. Min., Foulspiel)

## ZWEITER SIEG IN FOLGE BRINGT IN DER TABELLE DEN SPRUNG VON PLATZ 14 AUF 7

Dank einer guten Leistung schafft Pichl mit einem ungefährdeten und souveränen 4:1 gegen Steinhaus den zweiten Sieg in Folge und verbessert sich damit in der Tabelle um unglaubliche 7 Positionen vom 14. und letzten Tabellenplatz auf den 7. Rang.

Dabei geht Pichl bereits nach zwei Spielminuten in Führung, als Sinner Jürgen einen Freistoß über die Mauer schlenzt, an den Torhüter Oberhofer im Tor der Steinhauser nicht mehr herankommt. Der Freude über die Führung weicht aber keine weiteren zwei Minuten später der Ärger über das sofortige Gegentor: nach einem Eckball köpft Tratter den Ball auf den Rücken von Feichter Christian, der den Ball am Pfosten positionierten Schwienbacher Michael vorbei ins Tor ablenkt. Davon lässt sich Pichl in der Folge aber nicht aus dem Konzept bringen und in der 20.

Minute besorgt Haberer Manuel mit einem trockenen Schuss ins lange Eck die erneute Führung. Danach ist Pichl dem nächsten Tor weitaus näher als Steinhaus dem Ausgleich, lässt aber ein paar gute Chancen liegen - unter anderem ballert Haberer Manuel einen Handelfmeter an den Innenpfosten. Dafür fällt das wichtige Tor zum 3:1 sofort nach dem Pausentee, als wiederrum Sinner Jürgen einen Freistoß aus ähnlicher Position wie in Halbzeit 1 verwandelt. Steinhaus ist in der Folge zu keiner Reaktion fähig, während Pichl weiterhin gute Chancen vorfindet. Als dann Reier Matthäus in der 79. Minuten einen schön vorgetragenen Konter nach Hereingabe von Sinner Tobias zum 4:1 abschließt, ist die Partie endgültig entschieden. In der letzten Spielminute gelingt Zimmerhofer aus einem Foulelfmeter heraus dann noch das 4:2.







9. Spieltag (25. Oktober 2015)

## ASV SCHABS - SSV PICHL/GSIES 3:1

Tor: 1:0 Holzer Kevin (2. Min.), 2:0 Holzer Kevin (7. Min.), 3:0 Rottensteiner Marvin (34. Min.), 3:1 Reier Marc (53. Min.)

### ASV Schabs (4-2-3-1)

Birladeniu Vladimir

Ludwig Wolfgang - Putzer Stefan - Rottensteiner Marvin - Rottensteiner Damian  
Oberhauser Manuel - March Lukas  
Rottensteiner Michael - Oberhauser Florian - Pirilli Alessandro  
Holzner Kevin

Wechsel:

61. Minute: Salcher Dominik für Ludwig Wolfgang  
71. Minute: Mair Hannes für Rottensteiner Michael  
88. Minute: Volgger Andreas für Pirilli Alessandro

auf der Bank: Frötscher Armin, Rottensteiner Patrick, Hilber Andreas  
Trainer: Putzer Stefan

### SSV Pichl/Gsies (4-2-3-1)

Lahner Daniel

Lahner Fabian - Huber Stefan - Seiwald Thomas - Innerbichler Alex  
Sinner Jürgen - Feichter Christian  
Unterhuber Fabian - Schwienbacher Michael - Haberer Manuel  
Reier Marc

Wechsel:

25. Minute: Sinner Philipp für Sinner Jürgen  
46. Minute: Sinner Tobias für Innerbichler Alex

auf der Bank: Ceravolo Luca, Steinmair Manuel, Reier Matthäus, Taschler Joachim,  
Gitzl Martin  
Trainer: Schwienbacher Marku

Schiedsrichter: ?

gelbe Karten: Feichter Christian, Schwienbacher Michael, Reier Marc, Haberer Manuel bzw. ?

## UNNÖTIGE NIEDERLAGE GEGEN SCHABS

Eine bittere, unnötige und selbstverschuldete Niederlage bezog der SSV Pichl/Gsies im Auswärtsspiel gegen den ASV Schabs. Dabei beginnt die Partie für Pichl auf die schlechteste aller möglichen Arten: nach einem kapitalen Bock in der Hintermannschaft geht Schabs-Stürmer Holzner alleine Richtung Tor und überwindet Lahner Daniel mit einem Heber zum ganz frühen 0:1. Nur wenige Minuten darauf kommt es dann noch schlimmer: Holzner setzt in der eigenen Hälfte zum Solo an, läuft über 60 m mit dem Ball am Fuß an Freund und Feind vorbei und lupft den Ball am Ende unhaltbar ins lange Eck. Dann hat Pichl die Mega-Chance auf den Anschlusstreffer, aber der von Reier Marc freigespielte Haberer Manuel setzt den Ball aus 10 Metern an die Querlatte des leeren Schabser Tors. In der Folge verliert Pichl in der Defensive vollkommen jegliche Ordnung und Schabs kommt phasenweise im Minutentakt zu Torchancen - eine davon nutzt Rot-

tensteiner Marvin in der 34. Minute zum 3:1, als ihm sein Mitspieler einen Eckball perfekt auf den Kopf serviert und er aus 5 Metern unbedrängt einköpfen kann. Nach der mehr als notwendigen Pause gibt es dein ein vollkommen anderes Spiel zu sehen, denn in Halbzeit 2 spielt einzig und allein unsere Mannschaft, wobei der erste Ballkontakt eines gegnerischen Spielers im Pichl-Strafraum aus der 85. Minute datiert. Das Projekt „Aufholjagd“ startet dann auch ziemlich vielversprechend und Reier Marc lenkt in der 53. Minute eine Flanke zum 3:1-Anschlusstreffer ins Tor. Danach attackiert Pichl zwar bis zum Schlusspfiff vehement, erzeugt aber zu selten echte Torgefahr und kann kein weiteres Tor mehr erzielen. Am Ende hat man damit einem alles andere als überlegenden Gegner zum Sieg verholpen und es trotz drückender Überlegenheit in Halbzeit 2 nicht geschafft, die Aussetzer aus Halbzeit 1 auszubügeln.

## Unsere Sponsoren



**LAHNER**  
BODENVERLEGUNG

Niederpichl 9c | 39030 Gsies  
T +39 340 7979433 | lahnerohg@dnet.it

**HOLZ- & DESIGNBÖDEN**

Restaurant | Pizzeria | Bar

# Lanzberg

Cucina Tirolese



Fam. Hofmann  
Bergerstraße 1  
Via Berger 1  
St. Magdalena  
Gsies/Casies

**Tel. +39 347 5913534**

- Isolier
- Verputz
- Unterböden
- Lehmputze
- Maurerarbeiten



# Plankensteiner

Pichl Ede 6/A 39030 Gsies  
Handy: 348/0199650 Fax: 0474/836734  
plankensteiner.kg@rolmail.net

# REIER JOHANN

## TISCHLER

Magdalenastrasse 15c  
I-39030 Gsies/St.Magdalena

Mob.Tel.: +39 347 775 70 32  
E-Mail: [johann.reier@bb44.it](mailto:johann.reier@bb44.it)  
MwSt.Nr.: 01539220218

Hotel Pension



# Leitenhof

Hotel Pension Leitenhof  
Fam Hofmann Richard  
I-39030 St. Magdalena/Gsies (BZ)  
Tel. 0474 948027 - 0474 948151  
[www.leitenhof.com](http://www.leitenhof.com) - [info@leitenhof.com](mailto:info@leitenhof.com)



# Moos Alm

Gsiesertal • Valle di Casies



AUTOWERKSTATT  
**RIENZ**  
AUTOFFICINA




Tel. 0474 94 41 16 • Fax 0474 85 13 20

Ladstätter Paul & Graf Michael OHG - SNC  
Maria-am-Rain-Weg 17 Via Santa Maria  
39035 Welsberg - Taisten • Monguelfo - Tesido  
St.Nr. + MwSt.Nr. • Cod.fisc. - PIVA 02220540211

[www.autorienz.it](http://www.autorienz.it)

LIEFERUNG & VERLEGUNG von



**TASCHLER**  
GEROLD und HELMUT

39030 Pichl/Gsies  
Tel. 0474 74 69 50 - Handy 348 41 40182

# OBERHAMMER

## KAROSSERIE




INDUSTRIEZONE  
39035 - WELSBERG (BZ)  
Tel. 0474 944620

**24 Stunden Abschleppdienst Tel. 338 2613449**



# ÖKOWEGBAU

Ökowegebau des Stoll Erhard  
Rienzstr. 5  
I-39039 Niederdorf  
Tel: +393482455478 Fax: +390474740679  
[info@oekowegebau.it](mailto:info@oekowegebau.it) • [www.oekowegebau.it](http://www.oekowegebau.it)



# TAXI

Mietwagen mit Fahrer  
Autonoleggio con  
conducente

# sinNER

max. für  
8 Personen

349 868 0314  
Gsies-Valle di Casies



**SSV**  
**PICHL**  
**GSIES**

## Unsere Sponsoren

# SPIELPLAN VORRUNDE

## 1. AMATEURLIGA 2015/2016

### 1. Spieltag (30/08) – 16 Uhr

* Albeins - Brixen	2:1
* Bruneck - Pichl/Gsies	1:0
* Kiens - Schabs	3:2
* Hochpustertal - Reischach	1:0
Mühlbach-Rod - Freienfeld	1:1
Pfalzen - Taufers	0:2
* Vahrn - Steinhaus	3:0

### 2. Spieltag (06/09) – 16 Uhr

Brixen - Mühlbach-Rod	1:2
Steinhaus- Hochpustertal	1:1
Freienfeld- Bruneck	1:3
Pichl/Gsies - Kiens	1:1
Reischach - Pfalzen	2:2
* Schabs - Vahrn	2:2
Taufers - Albeins	3:2

### 3. Spieltag (13/09) – 15,30 Uhr

* Albeins - Mühlbach-Rod	3:0
* Bruneck - Brixen	2:2
* Kiens - Freienfeld	1:1
* Hochpustertal - Schabs	3:3
Pfalzen - Steinhaus	1:1
Taufers - Reischach	1:1
* Vahrn - Pichl/Gsies	1:1

### 4. Spieltag (20/09) – 15,30 Uhr

Brixen - Kiens	1:0
Steinhaus - Taufers	1:2
Freienfeld - Vahrn	0:2

Pichl/Gsies - Hochpustertal	0:2
Mühlbach-Rod - Bruneck	0:2
Reischach - Albeins	0:0
* Schabs - Pfalzen	2:3

### 5. Spieltag (27/09) – 15,30 Uhr

* Albeins - Bruneck	2:3
* Kiens - Mühlbach-Rod	1:0
* Hochpustertal - Freienfeld	1:3
Pfalzen - Pichl/Gsies	2:1
Reischach- Steinhaus	3:1
Taufers - Schabs	2:1
* Vahrn- Brixen	1:1

### 6. Spieltag (04/10) – 15,30 Uhr

Brixen - Hochpustertal	3:2
* Bruneck - Kiens	2:0
Steinhaus - Albeins	1:0
Freienfeld - Pfalzen	1:1
Pichl/Gsies - Taufers	1:1
Mühlbach-Rod - Vahrn	3:1
* Schabs - Reischach	2:1

### 7. Spieltag (11/10) – 15,30 Uhr

* Albeins- Kiens	1:1
Steinhaus - Schabs	4:1
* Hochpustertal - Mühlbach-Rod	5:0
Pfalzen - Brixen	1:3
Reischach - Pichl/Gsies	0:1
Taufers - Freienfeld	1:1
* Vahrn- Bruneck	3:2

### 8. Spieltag (18/10) – 15,30 Uhr

Brixen - Taufers	2:1
* Bruneck - Hochpustertal	3:0
Freienfeld - Reischach	0:0
* Kiens - Vahrn	1:3
Pichl/Gsies - Steinhaus	4:2
Mühlbach-Rod - Pfalzen	0:3
* Schabs - Albeins	3:1

### 9. Spieltag (25/10) – 14,30 Uhr

* Albeins - Vahrn	3:4
Steinhaus - Freienfeld	1:1
* Hochpustertal - Kiens	3:1
Pfalzen - Bruneck	0:0
Reischach - Brixen	1:1
* Schabs - Pichl/Gsies	3:1
Taufers - Mühlbach-Rod	2:3

### 10. Spieltag (31/10) – 14,30 Uhr

* Brixen - Steinhaus	
* Bruneck - Taufers	
* Freienfeld - Schabs	
* Kiens - Pfalzen	
* Pichl/Gsies- Albeins	
* Mühlbach-Rod- Reischach	
* Vahrn - Hochpustertal	

### 11. Spieltag (08/11) - 14,30 Uhr

* Albeins - Hochpustertal	
Steinhaus - Mühlbach-Rod	
Pichl/Gsies - Freienfeld	
Pfalzen - Vahrn	
Reischach - Bruneck	
* Schabs - Brixen	
Taufers - Kiens	

### 12. Spieltag (15/11) – 14,30 Uhr

Brixen - Pichl/Gsies	
* Bruneck - Steinhaus	
Freienfeld - Albeins	
* Kiens - Reischach	
* Hochpustertal - Pfalzen	
Mühlbach-Rod - Schabs	
* Vahrn- Taufers	

### 13. Spieltag (22/11) – 14,30 Uhr

* Albeins - Pfalzen	
Steinhaus - Kiens	
Freienfeld - Brixen	
Pichl/Gsies - Mühlbach-Rod	
Reischach - Vahrn	
* Schabs - Bruneck	
Taufers - Hochpustertal	

- Bruneck, Kiens, Hochpustertal und Schabs spielen am Samstag (Uhrzeit wie am Sonntag)  
- Albeins und Vahrn spielen am Samstag um 18 Uhr

*Hochpustertal spielt die Hinrunde in Innichen und die Rückrunde in Toblach  
Brixen spielt im Stadion Brixen  
Bruneck spielt in Reischach A  
Steinhaus spielt in St. Jakob/Ahrntal  
Kiens spielt in St. Sigmund  
Mühlbach-Rodeneck-Vals spielt in Vals*

\* = Spiele am Samstag

**die Rückrunde beginnt am 6. März 2016**

## B-Jugend Team 4 Pichl/Gsies

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	Olang	7	6	0	1	31 : 8	23	18
2.	Auswahl Ridnauntal	7	5	0	2	18 : 13	5	15
3.	Brixen B	7	4	2	1	21 : 10	11	14
4.	Taufers	7	4	0	3	22 : 11	11	12
5.	St. Georgen B	7	4	0	3	19 : 19	0	12
6.	Freienfeld	7	3	2	2	20 : 9	11	11
<b>7.</b>	<b>Team 4 Pichl/Gsies</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>14 : 19</b>	<b>-5</b>	<b>9</b>
8.	Plose	7	2	0	5	12 : 26	-14	6
9.	Pfalzen	7	0	2	5	8 : 27	-19	2
10.	Reischach	7	0	2	5	5 : 28	-23	2

Trainer: Ewald Mairhofer  
 Tormanntrainer: Klaus Bachmann  
 Betreuer: Martin Sinner  
 Mannschaftsverantwortlicher: Mairhofer Ewald  
 Trainingsort: Welsberg  
 Spielort: Welsberg

1. Spieltag	11/9	Team 4 Pichl/Gsies - Olang	2:5
2. Spieltag	19/9	Reischach - Team 4 Pichl/Gsies	0:4
3. Spieltag	27/9	Team 4 Pichl/Gsies - Pfalzen	4:1
4. Spieltag	3/10	Taufers - Team 4 Pichl/Gsies	1:4
5. Spieltag	11/10	Team 4 Pichl/Gsies - Ridnauntal	1:2
6. Spieltag	17/10	Brixen - Team 4 Pichl/Gsies	2:0
7. Spieltag	24/10	Freienfeld - Team 4 Pichl/Gsies	8:0
8. Spieltag	8/11	Team 4 Pichl/Gsies - St. Georgen	
9. Spieltag	14/11	Plose - Team 4 Pichl/Gsies	

## U-15 Team 4 Taisten

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	Vahrn/Neustift	6	6	0	0	20 : 8	12	18
2.	Kronteam	6	4	2	0	13 : 7	6	14
3.	Sexten	6	4	0	2	22 : 13	9	12
4.	Hochpustertal	6	3	0	3	16 : 9	7	9
5.	Val Badia	7	2	2	3	6 : 9	-3	8
6.	Raas	7	1	3	3	12 : 19	-7	6
7.	Mareo	6	1	1	4	7 : 14	-7	4
<b>8.</b>	<b>Team 4 Taisten</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>9 : 18</b>	<b>-9</b>	<b>3</b>
9.	St. Lorenzen/Kiens	5	0	2	3	4 : 12	-8	2

Trainer: Kahn Sebastian  
 Betreuer: Trakofler Willi  
 Mannschaftsverantwortlicher: Hintner Hubert  
 Trainingsort: Welsberg  
 Spielort: Taisten

1. Spieltag	12/9	Mareo - Team 4 Taisten	1:2
2. Spieltag	19/9	<i>Team 4 Taisten spielfrei</i>	
3. Spieltag	26/9	Raas - Team 4 Taisten	5:0
4. Spieltag	4/10	Team 4 Taisten - Val Badia	1:2
5. Spieltag	9/10	Sexten - Team 4 Taisten	5:4
6. Spieltag	18/10	Team 4 Taisten - St. Lorenzen / Kiens	
7. Spieltag	24/10	Team 4 Taisten - Vahrn / Neustift	2:5
8. Spieltag	31/10	Krontem - Team 4 Taisten	
9. Spieltag	7/11	Team 4 Taisten - Hochpustertal	

## U13 Team 4 Welsberg

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	Pro Team Blau	7	5	1	1	23 : 13	12	16
2.	Teldra Jugend	6	5	0	1	13 : 8	5	14
3.	Pro Team Gelb	6	4	1	1	25 : 9	14	13
4.	<b>Team 4 Welsberg</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>14 : 5</b>	<b>9</b>	<b>10</b>
5.	St. Lorenzen / Kiens	6	3	0	3	12 : 17	-5	9
6.	Val Badia	6	1	2	3	11 : 14	-3	5
7.	Mühlwald	6	1	2	3	7 : 12	-5	5
8.	Mareo	6	1	1	4	6 : 16	-10	4
9.	Wengen	7	1	0	6	8 : 25	-17	3

Trainer: Paul Haberer  
 Co-Trainer: Hartmann Wurzer  
 Tormanntrainer: Klaus Bachmann  
 Mannschaftsverantwortlicher: Hartmann Wurzer  
 Trainingsort: Welsberg  
 Spielort: Welsberg

1. Spieltag	11/9	Team 4 Welsberg spielfrei	
2. Spieltag	19/9	Wengen - Team 4 Welsberg	0:5
3. Spieltag	26/9	Val Badia - Team 4 Welsberg	1:1
4. Spieltag	3/10	Team 4 Welsberg - Pro Team Gelb	1:2
5. Spieltag	10/10	Team 4 Welsberg - Mühlwald	2:1
6. Spieltag	17/10	Team 4 Welsberg - Mareo	5:0
7. Spieltag	24/10	Teldra Jugend - Team 4 Welsberg	1:0
8. Spieltag	31/10	Team 4 Welsberg - St. Lorenzen / Kiens	
9. Spieltag	6/11	Pro Team Blau - Team 4 Welsberg	

## U12 Team 4 Taisten

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	Stegen	6	6	0	0	26 : 4	22	18
2.	Gitschberg Jochtal rot	6	5	0	1	34 : 7	27	15
3.	Niederdorf/Sexten	6	4	1	1	15 : 5	10	13
4.	<b>Gröden</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>11 : 9</b>	<b>2</b>	<b>7</b>
5.	Team 4 Taisten	5	2	1	2	7 : 8	-1	7
6.	Hochpustertal	6	2	1	3	8 : 27	-19	7
7.	Kronteam Bruneck	6	1	2	3	6 : 15	-9	5
8.	Alta Badia	7	1	0	6	8 : 22	-14	3
9.	Pfalzen	5	0	0	5	1 : 19	-18	0
10.	Gitschberg Jochtal blau	0	0	0	0	0 : 0	0	0

Trainer: Feichter Christoph  
 Tormanntrainer: Klaus Bachmann  
 Mannschaftsverantwortlicher: Hintner Hubert  
 Trainingsort: Taisten  
 Spielort: Taisten

1. Spieltag	12/9	Gröden - Team 4 Taisten	1:4
2. Spieltag	19/9	Team 4 Taisten - Niederdorf/Sexten	0:2
3. Spieltag	26/9	Gitschberg/Jochtal Blau - Team 4 Taisten	1:2
4. Spieltag	30/9	Team 4 Taisten - Kronteam	1:0
5. Spieltag	10/10	Alta Badia - Team 4 Taisten	0:1
6. Spieltag	21/10	Team 4 Taisten - Pfalzen	
7. Spieltag	24/10	Gitschberg/Jochtal Rot - Team 4 Taisten	4:1
8. Spieltag	31/10	Team 4 Taisten - Hochpustertal	
9. Spieltag	8/11	Stegen - Team 4 Taisten	

## U11 Team 4 Pichl/Gsies

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	Stegen	8	7	1	0	31 : 5	26	22
2.	Taufers	8	7	0	1	46 : 9	37	21
3.	Kronteam	8	6	0	2	38 : 6	32	18
4.	Niederdorf/Sexten	8	4	2	2	15 : 12	3	14
5.	Teldra Jugend	7	3	2	2	13 : 8	5	11
6.	Olang	7	3	2	2	12 : 13	-1	11
7.	St.Lorenzen	7	3	1	3	17 : 15	2	10
8.	Terenten	8	3	1	4	15 : 18	-3	10
<b>9.</b>	<b>Team 4 Pichl/Gsies</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>28 : 24</b>	<b>4</b>	<b>8</b>
10.	Rasen/Antholz	8	2	0	6	11 : 34	-23	6
11.	Kiens	7	0	1	6	5 : 56	-51	1
12.	St. Martin in Thurn	8	0	0	8	3 : 34	-31	0

Trainer: Bacher Reinhard  
 Betreuer: Mairhofer Ewald  
 Trainingsort: Pichl/Gsies  
 Spielort: Pichl/Gsies

1. Spieltag	4/9	Teldra Jugend - Team 4 Pichl/Gsies	2:1
2. Spieltag	11/9	Team 4 Pichl/Gsies - Stegen	1:5
3. Spieltag	19/9	Kronteam - Team 4 Pichl/Gsies	8:0
4. Spieltag	27/9	Team 4 Pichl/Gsies - Niederdorf/Sexten	3:3
5. Spieltag	3/10	Kiens - Team 4 Pichl/Gsies	0:13
6. Spieltag	9/10	Team 4 Pichl/Gsies - St. Martin in Thurn	7:1
7. Spieltag	17/10	Olang - Team 4 Pichl/Gsies	3:3
8. Spieltag	23/10	Team 4 Pichl/Gsies - Taufers	1:3
9. Spieltag	31/10	Rasen/Antholz - Team 4 Pichl/Gsies	
10. Spieltag	6/11	Team 4 Pichl/Gsies - Terenten	
11. Spieltag	14/11	St. Lorenzen - Team 4 Pichl/Gsies	3:6

## U10 SSV Pichl/Gsies

Pl.	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+ / -	P
1.	Niederdorf/Sexten rot	7	6	0	1	43 : 4	39	18
2.	Hochpustertal Löwen	6	6	0	0	38 : 8	30	18
3.	Niederdorf/Sexten schwarz	7	5	0	2	34 : 12	22	15
4.	SSV Pichl/Gsies	6	3	0	3	10 : 19	-9	9
<b>5.</b>	<b>Prags/Welsberg</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>10 : 20</b>	<b>-10</b>	<b>9</b>
6.	Rasen/Antholz I	7	2	0	5	6 : 26	-20	6
7.	Rasen/Antholz II	7	1	0	6	9 : 31	-22	3
8.	Hochpustertal Tiger	6	0	0	6	5 : 35	-30	0

Trainer: Unterhuber Klaus  
 Trainingsort: Pichl/Gsies  
 Spielort: Pichl/Gsies

1. Spieltag	16/9	SpG Rasen/Antholz I - SSV Pichl/Gsies	1:2
2. Spieltag	23/9	SSV Pichl/Gsies - Prags/Welsberg	4:0
3. Spieltag	30/9	Niederdorf/Sexten Rot - SSV Pichl/Gsies	8:0
4. Spieltag	7/10	SSV Pichl/Gsies - Hochpustertal Löwen	1:7
5. Spieltag	14/10	SpG Rasen/Antholz II - SSV Pichl/Gsies	1:3
6. Spieltag	17/10	Niederdorf/Sexten Schwarz - SSV Pichl/Gsies	0:2
7. Spieltag	28/10	SSV Pichl/Gsies - Hochpustertal Tiger	

# FUSSBALL-TIPPSPIEL DES SSV PICHL/GSIES

Schon seit einigen Saisons macht der SSV Pichl/Gsies bei jedem Heimspiel ein Tippspiel für alle Spieler und Fans.

Pro Tipp werden 5 Euro eingezahlt. Getippt werden kann bis zum Anpfiff des jeweiligen Heimspiels beim jeweils zuständigen Spieler.

## Regeln:

Getippt wird auf 6 Spiele von den Amateuren bis zu den Profis.

Punkte gibt es für jeden richtigen Tipp:

- 2 Punkte für die richtige Tendenz bei Tipp auf den richtigen Sieger oder auf ein Unentschieden
- 3 Punkte für die richtige Tendenz mit der richtigen Tordifferenz: (z. B. Ergebnis 1:0 bei Tipp 2:1)
- 4 Punkte beim Tipp auf das exakte Ergebnis

Da bei einem Unentschieden die Tordifferenz immer 0 ist, gibt es für ein Unentschieden entweder 2 oder 4 Punkte.

Der Sieger des Tippspiels bekommt 35 % der eingezahlten Summe, der Zweitplatzierte 20 %. Bei Punktegleichheit wird das Geld zwischen den Tippern aufgeteilt.

## *Unsere Sponsoren*



**BAUFIRMA**  
**HOLZBAU**  
**IMMOBILIEN**

**KARGRUBER-STOLL**

[www.kargruber-stoll.it](http://www.kargruber-stoll.it)



**Schönhuber**  
SINCE 1840

STADTGASSE, 19 · 39031 BRUNECK  
TEL. 0474 571 011 - FAX 0474 571 029  
e-mail: [info.shop@schoenhuber.com](mailto:info.shop@schoenhuber.com)  
[www.schoenhuber.com](http://www.schoenhuber.com)



Folgen sie uns auf Facebook!

**SSV Pichl/Gsies**



## Impressum

Gsieser Fussball-Blattl  
Herausgeber: SSV Pichl/Gsies - Sektion Fussball  
Redaktion und Gestaltung: Schuster Daniel  
Fotos und Statistiken: Innerbichler Erich  
Titelseite: Helene Kargruber

Ausgabe: Nr. 4 2015/2016  
Spiel: Albeins  
Datum: 31. Oktober 2015  
(Jahrgang: 16, Ausgabe Nr. 181)

# Zimmerei & Holzbau



[www.hoku.it](http://www.hoku.it)

**HOKU**

**HOKU**

Gewerbegebiet ÖDEN 4  
I-39034 Toblach

Tel. 0474 973556

Fax 0474 976214

